

Netherlands-The Hague: Translation services
OJ S 168/2023 01/09/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerie van Justitie en Veiligheid

National registration number: 27380834

Postal address: Turfmarkt 147 / Postbus 20301

Town: Den Haag

NUTS code: NL332 Agglomeratie 's-Gravenhage

Postal code: 2500 EH

Country: Netherlands

Contact person: Maud Vliet, van

E-mail: m.van.vliet1@minjenv.nl

Internet address(es):

Main address: <https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-justitie-en-veiligheid>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/123960>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=377761&B=CTMSOLUTION

[PID=377761&B=CTMSOLUTION](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=377761&B=CTMSOLUTION)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=377761&B=CTMSOLUTION

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Europese aanbesteding Vertaaldienstverlening ten behoeve van Min AZ en de

Onderzoeksraad voor Veiligheid

Reference number: 4435713

II.1.2.

Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Europese aanbesteding Vertaaldienstverlening 2023 ten behoeve van Min AZ en de Onderzoeksraad voor Veiligheid voor het afsluiten van een Raamovereenkomst voor het verlenen van Vertaaldiensten voor maximaal 4 jaar.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 250 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Perceel 1 - Het Ministerie van Algemene Zaken (AZ)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NL33 Zuid-Holland
NUTS code: NL Nederland
Main site or place of performance: 2500 EH Den Haag

II.2.4. Description of the procurement

Perceel 1: Vertaaldiensten ten behoeve van de deelnemer AZ.
Het gaat hier voornamelijk om vertalingen van Engels-Nederlands en Nederlands-Engels.
Enkele overige voorkomende talen kunnen zijn: Frans en Duits, zie ook Bijlage 11 – Vertaalbehoefte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
2 maal met 12 maanden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Perceel 2 - Onderzoeksraad voor Veiligheid (OvV)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NL33 Zuid-Holland
Main site or place of performance: 2500 EH Den Haag

II.2.4. Description of the procurement

Perceel 2: Vertaaldiensten ten behoeve van de deelnemer OvV.
Het gaat hier voornamelijk om vertalingen van Engels-Nederlands en Nederlands-Engels.
Enkele overige voorkomende talen kunnen zijn: Frans, Spaans, Pools, Italiaans en Duits, zie ook Bijlage 11 – Vertaalbehoefte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
2 maal met 12 maanden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/10/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/10/2023 Local time: 13:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Rechtbank Den Haag

Town: Den Haag

Country: Netherlands

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2023